

Forno a gas

Gas oven
Gasbacköfen
Four à gaz
Horno de gas
Forno a gás
Газовые печи



I forni a gas sono costruiti in acciaio inox e in lamiera preverniciata.
 Piano di cottura in mattoni refrattari.
 Isolamento in lana di roccia evaporata.
 Progettati per cucinare ottimamente le pizze più fantasiose e raffinati piatti di gastronomia.

The electric oven is made of stainless steel and prepainted steel and it is equipped with:

- Cooking surface in refractory stones.
- Sheathed heating elements.
- Internal lighting.
- Rock wool insulation.

The standard power supply is 400 Volt three-phases + neutral.
 Special Voltages are available on request.

Le four à gaz est en acier inox et en tôle pré peinte.
 Chambre de cuisson est en briques réfractaires.
 Isolément est en laine de roche évaporée.
 Conçu pour réussir les plus belles pizzas fantaisistes ainsi que des délicats assiettes gastronomiques.

Os fornos a gás são em aço inoxidável e em chapa pré pintada.
 Superfície de cozedura é em tijolos refratários.
 Isolamento em lã de rocha evaporada.
 Concebidos para cozinhar de forma perfeita as pizzas mais fantasiosas e requintados pratos de gastronomia.


Der elektrische Ofen ist aus Edelstahl und lackiertem Stahlblech hergestellt. Es ist wie folgt ausgestattet:


- Kochfläche in feuerfesten Steinen.
- Mantel-Heizelemente.
- Innenbeleuchtung.
- Steinwolleisolierung.


Spannung ist 400 Volt dreiphasig + neutral.
 Sonderspannungen sind auf Anfrage verfügbar.


Los hornos de gas estan costruidos en acero inoxidable y chapa prebarnizada. En ladrillo refractario.
 Aislamiento en lana mineral vaporizada.
 Resistencias blindadas.
 Iluminación interior.
 Concebidos para cocinar de forma optima las pizzas con más fantasia y los más platos de gastronomía.


Газовые печи изготовлены из нержавеющей и окрашенной листовой стали. Поверхность выпекания выложена огнеупорным камнем. Изоляция камеры волоконной минеральной ватой.
 Спроектированы для оптимального приготовления самых причудливых пицц и самых изысканных кулинарных изделий.

 4 pizze | 4 pizzas | 4 Pizzen | 4 pizzas | 4 pizzas | 4 pizzas | 4 пиццы

 6 pizze | 6 pizzas | 6 Pizzen | 6 pizzas | 6 pizzas | 6 pizzas | 6 пиццы

 9 pizze | 9 pizzas | 9 Pizzen | 9 pizzas | 9 pizzas | 9 pizzas | 9 пиццы

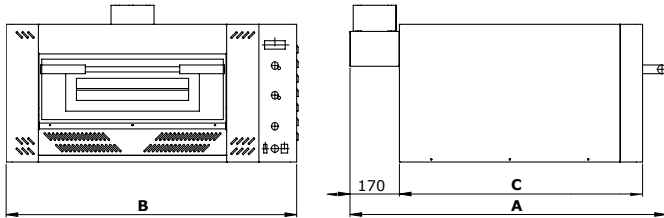
 Pizza 30 cm | 30 cm pizza | Pizza 30 cm | Pizza 30 cm | Pizza 30 cm | Pizza 35 cm | Пицца 30 см

 Optional | Optional | Optional | Option | Opcional | Opcional | Опция



Caratteristiche tecniche

Technical features | Technischen Daten | Caractéristiques techniques | Características tècniques
Características técnicas | Технические характеристики



	A	B	C
G4	1062	1000	837
G6	1362	1000	1137
G9	1362	1300	1137



GAS 4



GAS 6



Temperatura d'esercizio Working temperature Arbeitstemperatur Temperature de travail Temperatura de ejercicio Temperatura de funcionamento Рабочая температура	°C	0 450
Assorbimento Absorption Stromversorgung Absorption Absorção Alimentação Питание	volt	230
Potenza Power Heizleistung Puissance Potencia Potência Мощность	KW	16,1
Consumo Gas consumption Verbrauch Consumption de gaz Consumo Consumo Расход газа	Kg/h m ³ /h	1,262 (G 30/31) 1,693 (G 20) 1,693 (G 25)
Dimensioni esterne External dim. Außenabmessungen Dim. extérieures Medidas externas Dimensões externas Внешние габ. размеры	cm	L 100,0 P 106,2 H 56,0
Dimensioni interne Internal dim. Innenabmessungen Dim. intérieures Medidas internas Dimensões internas Внутренние размеры	cm	L 62,0 P 62,0 H 15,0
Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim emballage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки	cm	L 103,5 P 94,0 H 59,0
Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем	m ³	0,57
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто	kg	112,0
Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брутто	kg	127,0

Temperatura d'esercizio Working temperature Arbeitstemperatur Temperature de travail Temperatura de ejercicio Temperatura de funcionamento Рабочая температура	°C	0 450
Assorbimento Absorption Stromversorgung Absorption Absorção Alimentação Питание	volt	230
Potenza Power Heizleistung Puissance Potencia Potência Мощность	KW	21,5
Consumo Gas consumption Verbrauch Consumption de gaz Consumo Consumo Расход газа	Kg/h m ³ /h	1,696 (G 30/31) 2,275 (G 20) 2,275 (G 25)
Dimensioni esterne External dim. Außenabmessungen Dim. extérieures Medidas externas Dimensões externas Внешние габ. размеры	cm	L 100,0 P 136,2 H 56,0
Dimensioni interne Internal dim. Innenabmessungen Dim. intérieures Medidas internas Dimensões internas Внутренние размеры	cm	L 62,0 P 92,0 H 15,0
Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim emballage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки	cm	L 103,5 P 125,5 H 59,0
Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем	m ³	0,77
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто	kg	135,0
Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брутто	kg	143,0

OPTIONAL

Camino antiviento | Windproof chimney | Winddichter Kamin | Cheminée coupe-vent |
Chimenea antiviento | Chaminé anti-retorno | Камин с защитой от ветра

OPTIONAL Raccordo per forni a gas da sovrapporre | Exhauster connection
for a stackable ovens | Kaminanschluss für Aufsatzgasöfen | Raccord pour fours
à gaz à superposer | Empalme para hornos de gas apilables | Ligaçao para fornos
a gás de sobrepor | Приспособление для установки газовых печей в колонну

Supporti forni in ferro verniciato

Stands in painted iron
Untergestelle aus lackiertem Stahl
Supports pour fours en fer peint
Soportes de hornos en hierro pintado
Bases para fornos em ferro pintado
Подставка из окрашенного железа



GAS 9



Temperatura d'esercizio Working temperature Arbeitstemperatur Temperature de travail Temperatura de ejercicio Temperatura de funcionamento Рабочая температура	°C	0 450
Assorbimento Absorption Stromversorgung Absorption Absorção Alimentação Питание	volt	230
Potenza Power Heizleistung Puissance Potencia Potência Мощность	KW	27
Consumo Gas consumption Verbrauch Consumation de gaz Consumo Расход газа	Kg/h m3/h m3/h	2,129 (G 30/31) 2,852 (G 20) 2,852 (G 25)
Dimensioni esterne External dim. Außenabmessungen Dim. extérieures Medidas externas Dimensões externas Внешние габ. размеры	cm	L 130,5 P 136,2 H 56,0
Dimensioni interne Internal dim. Innenabmessungen Dim. intérieures Medidas internas Dimensões internas Внутренние размеры	cm	L 92,0 P 92,0 H 15,0
Dimensioni imballo Packing dimensions Verpackungsabmessungen Dim emballage Medidas del embalaje Dimensões da embalagem Размеры упаковки	cm	L 133,5 P 122,5 H 59,0
Volume Volume Volumen Volume Volumen Volume Объем	m ³	0,96
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто	kg	164,0
Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto Peso bruto Вес-брутто	kg	173,0



SG 4

Dimensioni Dimensions Abmessungen	cm	L 100,0 P 84,5 H 86,0 96,0
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто	kg	33,0



SG 6

Dimensioni Dimensions Abmessungen	cm	L 100,0 P 114,0 H 86,0 96,0
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто	kg	36,0



SG 9

Dimensioni Dimensions Abmessungen	cm	L 130,0 P 114,0 H 86,0 96,0
Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto Peso líquido Вес-нетто	kg	40,0



Specificare tipo di gas: metano o GPL (butano o propano) | Specify methane gas or LPG (butane or propane) | An der Bestellung muß man entweder Methan oder Flüssiggas gas (Butan oder Propan) genau angeben | Spécifier le type de gaz: méthane ou Gaz de Pétrole Liquéfié (butane or propane) | Especificar el tipo de gas: metano o GPL (butano o propano) | Especificar o tipo de gás: gás natural ou GPL (butano ou propano) | При заказе указать тип газа: метан или сжиженный нефтяной газ (бутан или пропан)



OPTIONAL

Set di 4 ruote | 4 castors set | 4 Räder | Ensemble de 4 roues | Juego de 4 ruedas | Conjunto de 4 rodas | Набор из 4-х колес

